

海华郡公立学校系统

HOWARD COUNTY
PUBLIC SCHOOL SYSTEM

CHINESE

2008年11月13日

亲爱的家长和监护人，

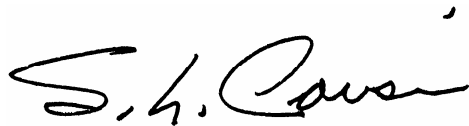
美国教育部要求所有的州收集公立学校师生员工的种族资料。去年，联邦政府宣布了收集这些资料新的指导方针。在过去的种族资料收集表上，填表人只能填写一个类别。在新资料收集表上，填表人可以填写不止一个族裔和人种。当答案不受限制时，表的内容能够准确地反映出填表人的种族背景，同时所收集的资料也能够更准确地反映出整个美国种族之多元化。

从2009年1月开始，海华郡公立学校系统将要求所有在校学生的家庭填表，更新自己孩子的种族资料。新学生的资料将在注册时收集。2009年1月，学校将把表寄送到每一个学生的家。使用所收集到资料的方式将一如既往。例如，联邦政府会把种族资料用于成绩报告和分析考试，诸如马里兰州学校统考和高中统考之结果。

随信附上一份常见问题解答，帮助您更多地了解这些修改。2009年1月，您将收到新表格和更多细节。我们也已经在学校系统的网站上增加了一页，公布相关资料和更新。

此致，

敬礼！



Sydney L. Cousin
教育局长

附件